# Reichsstelle des Deutschen Frauenwerkes Abteilung Volkswirtschaft-Hauswirtschaft

# Ernährungs Dienst / Folge 26

Bearbeitet vom Reichenahrstand unter Mitwirkung der Reichsarbeits, gemeinschaft fur Bolksernahrung und dem Deutschen Frauenwerk, Abteilung Volkswirtschaft—Hauswirtschaft

Jahrgang 1940



#### Einleitung

Mit den aus der Ariegslage sich ergebenden Notwendigfeiten sind die Hausfrauen schon in den ersten Monaten gut fertig geworden. Für viele gab es zwar eine Umstellung in der Haushaltsührung, nicht nur durch die Festsekung von Lebensmittelrationen oder durch eine Einschränkung an Gebrauchsartikeln sowie durch die erhöhten Auswendungen an Zeit beim Einkauf, sondern ganz besonders, weil viele Hausfrauen und Mütter noch den Arbeitsplatz der Männer mit ibernehmen mußten.

Bei der Sorge für ihre Familie kommt es vor allen Dingen darauf an, darauf zu achten, daß die Ernährung ihrer Familie im Rahmen des Gegebenen gesund und ausreichend ist, um deren Arbeitskraft und eleistung nicht zuschwächen. In dieser Beziehung läht sich aber mit einigem Geschick und etwas Erfahrung noch sehr viel tun.

Während der Ernährungsdienst "Gerechtigkeit und Sicherheit" uns die Notwendigkeit der getroffenen ernährungswirtschaftlichen Maßnahmen erläuterte, ist das Ziel dieser Folge, der Hausfrau für die letztgenannten Aufgaben eine grundsätzliche Ausrichtung und praktische Hispe zu geben.

Menn in dieser Folge des Ernährungsdienstes aus nahmsweise einmal auch füchentechnische Frasgen behandelt werden, so ist das erstens in den besonderen Erfordernissen der Ariegsernährungswirtschaft begründet, zum zweiten aber muß die Beherrschung dieser Grundlage durch unsere Hausfrauen als eine wichtige Boraussehung für die Durchsührung unserer ernährungsspolitischen Forderungen angesehen werden. Im übrigen wird der Inhalt dieser Folge auch für die Friedenszeit seine Bedeutung behalten.

### 1. Vorbedingungen einer richtigen Ernährung

Maßgebend für eine zweckmäßige, ausreichende und gesunde Ernährung ist die Anpassung der täglichen Betöstigen nach Art und Menge an das Lebensalter, den Grad gestiger oder körperlicher Arbeit sowie an die konstitutionellen Bedingungen des Menschen und klimatische Gegebenheiten; die richtige Auswertung der jahreszeitlich bebingten Erzeugnisse muß jeweils dabei berücksichtigt werden.

Eine vielseitige und abwechslungsreiche Kost bietet auszeichende Gewähr für die genügende Zufuhr aller lebenswichztigen Stoffe, wie Nährstoffe, Schutz und Wirtstoffe, Zellulose und Mineralstoffe. Eine solche Beköstigung finden wir auch noch heute überall dort, wo der geschmackunverbildete Mensch in angeborener natürlicher Sicherheit die Nahrung sich selbst zusammenstellt. Die Einseitigkeit des bodenentwurzelten Stadtmenschen hat vielsach mit Unterstützung des Marktes oder in Abhängigkeit davon das natürliche Empfinden sür

Abwechselung

eine richtige Ernährung verlorengehen lassen. Hier beweist sich einmal mehr, daß Einseitigkeit Schwäche oder sogar Gefahr bedeutet. Weil sich eben der zivilisierte Mensch nicht mehr auf seinen Instinkt verlassen kann, muß ihm auf dem Umweg über theoretische Erörterung flargemacht werden, was unter einer richtigen Ernährung mit einer mäßigen, gemischten Rost zu verstehen ist.

Jahrgang 1940

Obwohl in dem Ernährungsdienst "Aufbau und Erhal-tung des Körpers durch die Nahrung" / Folge 17, die Bedeutung der Nahrung für die Erhaltung und den Aufbau des Körpers eingehend geschildert murde, sei hier noch einmal aber furz auf die grundsätliche Bedeutung der lebenswichtigen

Stoffe hingewiesen.

Lebenswichtige Stoffe

Die ungeheuer vielen, feinen ineinanderspielenden Funttionen, die der Körper zu erfüllen hat, können nur dann in ihrem Ablauf gewährleistet sein, wenn ihm alle dazu notwendigen lebenswichtigen Stoffe zugeführt werden, und zwar im richtigen "harmonischen" Berhältnis queinander.

Bur täglichen Arbeitsleistung sind Araftspender ober Betriebsstoffe und zur Erganzung der sich stetig verbrauchenden Körpersubstanz Aufbauftoffe nötig. Bei Rindern und darüber hinaus bei Jugendlichen werden natürlich Aufbaustoffe zum eigentlichen Aufbau, d. h. zum Wachsen benötigt. Um aber Arbeitsleistungen und Körperaufbau zu ermöglichen, d. h. um Kraftspender und Aufbaustoffe wirksam werden zu lassen, ist noch eine Reihe anderer lebensnotwendiger Stoffe, die sogenannten Regelungsstoffe, notwendig: die Schutz und Wirtstoffe (Vitamine, Kermente usw.). Sehen wir uns bie Rraftspender, zu denen Gett und Rohlehndrate gehören, einmal näher an.

Mähritoffe

Kett kann tierischer ober pflanzlicher Serkunft sein. Es fommt vor in Speck, Schmalz, fettem Fleisch, Fischen, Bollmild, Butter, Öl (gewonnen aus den verschiedenen Ölfrüchten und Samen), in Getreidekeimen und Ruffen.

Die Rohlehndrate werden ihrem Aufbau nach eingeteilt in Buder, Stärke und Bellulofe. Bei Buder unterscheiben mir einfache Zuckerarten, wie Trauben- und Fruchtzucker, und die daraus zusammengesetzten Zuckerarten, wie Rohr- und Rübenzuder, Milchzuder, Malzzuder.

Stärke stellt eine Zusammenlagerung der einfachen Ruderarten dar; sie kommt vor in Kartoffeln. Getreide und Sülsenfrüchten.

Zelluloje ist die komplizierteste Form der Kohlehndrate. Sie kommt in verschiedener Kestiakeit vor: junge Zellulose ist noch in etwa verdaulich, je weiter sie sich der Beschaffenheit des Holzstoffes nähert, um so weniger kann sie verdaut wer= den. Sie ist aber trotzdem dann noch wertvoll als Ballast= stoff zur Anregung der Darmtätigkeit, außerdem ruft sie ein Sättigkeitsgefühl hervor. Zellulose ist vor allem enthalten in Rleie, groben Gemusen, Hillenfrüchten.

Bu den Aufbauftoffen gehören in erfter Linie die verschiedenen Eiweißarten. In Fleisch, Fisch, Blut, Milch (auch entrahmte Frischmild), Gi, Kafe, Spinat, Kartoffeln, Goja, Getreidekleie ist sogenanntes vollwertiges Eiweiß enthalten, d. h. alle für den menschlichen Körper notwendigen Giweißbausteine.

Nicht vollwertiges Eiweiß ist dagegen enthalten in Sülsenfrüchten, verschiedenen Gemüsearten, Ruffen usw.

Natürlich ist dieses Eiweiß deshalb nicht wertlos, es muß nur durch andere Eiweifarten erganzt werden. Es ist dann zwar nicht allein, wohl aber im Berein mit vollstänbigem Eiweiß imstande, den Enweißbedarf zu beden. Die tierischen Siweißspender (Fleisch, Gier) sind oft zu Unrecht überschätzt worden. Bom Standpunkt der Ernährungswissen= schaft aus ist fehr zu begrüßen, wenn Kartoffeln, Bollforn= brot und auch Milch (entrahmte Frischmilch) mehr als bisher in der Ernährung bevorzugt werden.

Wird mehr Eiweiß zugeführt, als zur unbedingten Dekung des Körperbedarses notwendig ist, kann dies noch wie Fett und Kohlehndrate als Betriebsstoff ausgenützt werden. Im Übermaß augeführtes Eiweiß belastet allerdings den Stoffwechsel und kann zu Störungen des Kreislaufes führen.

Bu den Aufbaustoffen muffen weiterhin die Mineralfalze gerechnet werden. Sie haben verschiedene Aufgaben im Körper zu erfüllen: Wir brauchen z. B. Kalkfalze für Knochen und Bahne, Gifensalze für die roten Blutkörperchen. Fluor für den Zahnichmelz, Phosphorsalze für Knochen, Nerven und Gehirn, Schwefelsalze für Gewebe und horn= schichten und Haare, Kochsalz für die Körperflussigfeit. Mineralsalze kommen vor in tierischen und pflanglichen Rah= rungsmitteln. Hiervon sind besonders wichtig: Fleisch, Fisch, Milch (auch entrahmte Frischmilch und Molke), Gemuse und Obst. Die Mineralsalze sind masserlöslich und wirken beim Austausch der Körpersäfte und bei den Stoffwechselvorgängen mit.

Beim Rochfalz ist folgendes zu beachten: Die meisten Nahrungsmittel haben einen natürlichen Rochsalzgehalt, der nahezu den Rochsalzbedarf des Körpers deckt. Die Gefahr einer zu niedrigen Kochsalzzufuhr ist weitaus geringer als die einer zu hohen Zufuhr, die eine Anzahl von Schädigungen zur Folge haben kann.

Als Erganzungs- bzw. Regelungsstoffe braucht der Rörper Schutz und die Schutz und Wirkstoffe wie Vitamine, Fermente, Pflanzen= hormone usw. Die Vitamine werden unter Einwirfung des Sonnenlichtes in den Pflanzen gebildet und können nur durch pflanzliche Nahrungsmittel in den tierischen und menschlichen Körper gelangen. Allerdings können sie da bis zu einem ge= wissen Grad gespeichert werden, z. B. in Leber (Lebertran).

Diese "Stoffe" in ihren verschiedenen Arten und Formen

Wirtstoffe

sichern erst die richtige Auswertung der Nahrung, wirken bei allen Körpervorgängen regelnd mit und aktivieren Abwehr= fräfte des Körpers gegen Unfälligkeit und Krantheit. Die tief eingewurzelte Anschauung, daß gerade Fett und Fleisch als konzentrierte Nahrungsmittel eine besondere Bedeutung für die Ernährung der stark förperlich arbeitenden Bevölkerung haben, ist also nur in einem gewissen Sinne zutreffend. Jedenfalls besteht keine Berechtigung für eine derartig einseitige Steige= rung des Fleisch= und Fettverzehrs, wie er sich in dem Berbrauch der letten Jahrzehnte ausdrückt. Es ist sogar so, daß diese konzentrierten kalorienreichen Nahrungsmittel erst dann richtig ausgenützt werden, wenn auf der anderen Seite durch Kartoffeln, Gemufe, Obst und Vollfornbrot für die Zufuhr von Schutz- und Wirtstoffen gesorgt wird.

Jahrgang 1940

Waller

Das Wasser gehört zwar zu keiner der beiden angeführ: ten Gruppen (Nährstoffe, Schutz- und Wirtstoffe), ist aber doch unbedingt lebensnotwendig. Der Körper besteht zu 60 vh aus Wasser. Es dient zum Lösen und Befördern von Nähr= stoffen, jum Wärmeausgleich, jur Regulierung ber Bellspannung. Da dem Körper ständig Wasser entzogen wird, muß es ihm auch regelmäßig zugeführt werden. Allerdings ist zu bedenken, daß die Nahrungsmittel alle bereits einen bestimmten - z. T. hohen - Wassergehalt haben, der Ersat also keineswegs vollständig durch unmittelbare Fluffigkeits= aufnahme erfolgen muß.

Bedarf

Der Bedarf des menschlichen Körpers an Nährstoffen ift. wie icon gesagt, nach Alter, Rörpergröße und Gewicht, nach Arheitsart, nach Klima usw. verschieden. Aus diesem Grunde sehen auch die Zuteilungen — wo tatsächlich notwendig entsprechende Sonderzulagen vor. Sie sind auf der Grund= lage unserer modernen Ernährungslehre ermittelt, bieten also auch eine Sicherheit für die ausreichende Ernährung selbst zu Zeiten der allgemeinen Ginschränkung.

Wichtig aber sind neben Art und Menge ber aufgenomme= nen Nahrungsmittel die engeren Begleitumstände, unter denen wir die Mahlzeiten verzehren. Wenn sich auch die ge= samten Verdauungsvorgänge ohne Ginschaltung unseres Be= wuktseins vollziehen, so ist doch die Art, in der das Essen ein= genommen wird, eine wichtige Voraussetzung für die richtige Berarbeitung der zugeführten Nahrung. Daher wollen wir dafür sorgen, daß

Difgiplin beim Effen

- 1. das Essen sauber und appetitlich hergerichtet wird, weil das keineswegs ein Luxus ist;
- 2. sorgfältig gefaut wird; einmal wird dadurch der Appetit erst richtig wach, zum anderen kommt die Nahrung gut zerkleinert und vorbereitet in den Magen. Außerdem werden durch gründliches Kauen die Berdauungsdrüsen angeregt:



Dieje Saft ift ungesund und bei vernünftiger Tageseinteilung auch unnötig

3. möglichft frohe, ausgeglichene Stimmung herricht und bei Tisch nicht "gefachsimpelt" wird oder unerfreuliche Dinge zur Sprache kommen;

4. beim Essen alles Ablenkende ausgeschaltet wird. Die Zeitung oder Spielsachen gehören nicht zum Essen! (Kinder sollen nicht beim Essen spielen oder — durch ben Spieltrieb veranlaßt — die Mahlzeit zu hastig einnehmen!)

5. feste Mahlzeiten zu regelmäßigen Zeiten eingehalten und die Speisen nicht zu beift genoffen werden.

Drei Mahlzeiten sind im allgemeinen, d. h. bei nicht fehr starter förperlicher Ausarbeitung, vollfommen ausreichend.

## II. Ernährungsplanung auch im Saushalt

Die Gründe für die Kriegs-Rationierung und die Methode ihrer Durchführung sind im einzelnen in dem Ernährungsdienst "Gerechtigkeit und Sicherheit", Folge 25, Jahrgang 1940, dargelegt worden. Es foll hier nur noch einmal hervorgehoben werden, daß das Spftem der Lebens= mittelfarte so weit verseinert worden ist, daß es nach Möglich= feit jedem gerecht wird. Wenn der eine oder andere fich trogdem in seiner Lebensweise fehr ftark umftellen mußte, so liegt das nicht an den Lebensmittelkarten, sondern daran, daß er sich eben bis dahin übermäßig oder zumindest einseitig ernährt hat, entweder in bezug auf zu hohen Fleischverzehr, auf das "ewige Stullenessen" ober die überfeinerte Konservennahrung.

Durch die Lebensmittelzuteilung und Bereitstellung frei fäuflicher Nahrungsmittel ift weitgehend dafür Sorge getragen, daß die Nährstoffe Eiweiß, Fett und Rohle-hydrate uns in ausreichenden Mengen zur Verfügung stehen und daß ebenfalls die Schutz- und Wirkstoffe sowie die Mineralsalze gewährleistet sind — allerdings unter der Boraussetzung einer richtigen Zubereitung und Ausnützung aller Nahrungsmittel, insbesondere aber von Gemuje, Kartoffeln und Obst (s. S. 19).

Wenn heute auch die mengenmäßigen Zuteilungen vieler Lebensmittel jeweils alle 4 Wochen im voraus neu festgesetzt werden, so enthebt uns das nicht etwa der Aufgabe, im haus= halt nach einer bestimmten Blanung zu arbeiten, sondern zwingt uns um fo dringlicher dazu. Sier geht uns die staatliche Ernährungswirtschaft mit mustergültigem Beispiel voran. Sie übersieht sehr gut, was sie dem einzelnen Bolfsgenoffen im Laufe der nächsten 4 Wochen gur Berfügung ftellen fann. Die richtige Zusammensetzung aber und die Berteilung auf die einzelnen Tage des vorgesehenen Zeitraumes ift und bleibt Aufgabe der hausfrau. Sie muß hier eine wichtige erganzende Arbeit innerhalb ber Ernährungswirtschaft leisten.

Um planmäßig arbeiten zu fönnen und um flar zu sehen, was die Sausfrau im Sinne einer richtigen Ernährung auf ben Tisch bringen foll, ist es zweidmäßig, wenn die Sausfrau einen "Magenfahrvlan" für ein paar Tage, am besten gleich für eine ganze Woche im poraus (Wochenkuchenzeitel) aufstellt.

Der Wert eines Wochenfüchenzettels besteht junächst darin, daß die hausfrau dadurch am besten übersehen fann, wie sie die zugeteilten Nahrungsmittel so über die Woche verteilt, daß jeden Tag vollwertige Mahlzeiten auf den Tisch tommen. Wenn es auch verständlich ift, daß gern für Conn-



tagsbraten und Sonntagskuchen die Woche über etwas aufgespart wird, weil am Wochenende die gange Familie endlich einmal in Ruhe jusammen effen fann, so darf dies doch nicht übertrieben werden. Es hängt die Gemütlichkeit nicht allein vom Effen ab, und überdies tonnen auch ichmachafte Gerichte ohne oder nur mit wenig Fleisch hergestellt werden, und ein "sparsamer" Auchen fann recht wohlschmedend sein.

Mindestens ebenso wichtig wie die große Linie — wenn wir den Wochenfüchenzettel einmal so nennen wollen — ist die Zusammenstellung ber einzelnen Mahlzeiten für den Tag mit Berückichtigung der gegenseitigen Erganzung im Tagesablauf. Es liegt nur auf der hand, daß unmöglich jede Mahl= zeit allen Anforderungen, die an eine gefunde und richtige Ernährung gestellt werden müssen, nachkommen kann. Es muß also innerhalb eines Tages bei der einen Mahlzeit stets der Ausgleich für eine andere Mahlzeit geschaffen werden, die in irgendeiner Sinsicht vielleicht nicht gang ausreichend ift.

Folgendes Schema für einen Wochenküchenzettel hat sich als besonders praktisch bewährt:

Abendbrot Trühltück Mittagessen Montag . . . . Dienstag . . . . Mittwoch . . . .

Jahrgang 1940

Dieser Wochenküchenzettel muß also für die Woche senkrecht, waagerecht aber für den einzelnen Tag durchgearbeitet wer= den. Somit ist es möglich, die notwendige Abwechslung zu schaffen, denn je vielseitiger der Rüchenzettel zusammengestellt wird, desto eher ist die Gewähr dafür gegeben, daß die Rähr= sowie Schutz und Wirkstoffe usw. in der nötigen Menge, vor allem aber im richtigen Verhältnis zueinander darin vorfommen. Abänderungen des Küchenzettels in Anpassung an die Marktlage (besonders bei Gemüse) lassen sich leicht vornehmen, um einmal die gunstige Einkaufsmöglichkeit auszunuken und zum anderen verhüten zu helfen, daß etwas verdirht.

Einfauf

Beim Ginfauf muffen wir im Interesse einer besseren Gesamtversorgung auf bisher oft vorgebrachte Sonderwünsche verzichten, besonders, wenn solche lediglich einer persönlichen Geschmacksrichtung oder einem meist unsachlichen Vorurteil entspringen. So murde häufig fettes Fleisch nur ungern ge= nommen oder gar zurückgewiesen, obgleich andere Fette wie Speck, Butter. Öl usw. von den gleichen Menschen in der Zuteilung als zu knapp empfunden werden. — Graupen, Grüke und ähnliche Erzeugnisse sind genau so nahrhafte Nährmittel wie Grieß, Saferfloden und Teigwaren, bleiben aber fast unverfäuflich, während es von den letteren nie genug geben kann. Vorurteile und Mangel an Kochkenntnissen haben zu dieser unterschiedlichen Bewertung geführt. — Untragbar für die Ernährungswirtschaft ist ferner die Unsitte, möglichst ..iunges". d. h. nicht voll ausgewachsenes Gemüse zu verlangen, nur weil es "aarter" ist. Hierdurch können der Er-nährungsversorgung unermeßliche Ausfälle an Gemüse und dadurch Versoraungsschwierigkeiten entstehen, besonders im Hinblick auf die außergewöhnlich große Verbrauchssteigerung seit Ausbruch des Krieges. Selbstdisziplin und Haltung bemahren ist nötig. Darüber hinaus mussen die hausfrauen aber auch auf solche belehrend und aufklärend einwirken, die es nötig haben. Das ist auch für die Einkaufszeit wichtig. Die berufstätige Sausfrau fann nur gegen Abend "einholen", und wie stark ist gerade heute die Zahl dieser Frauen ge= stiegen. Also ist es eine nur selbstverständliche Pflicht, daß alle anderen den Bormittag und die frühen Nachmittags= stunden ausnuten. Es brauchen hier keine weiteren Theorien über die besten Möglichkeiten aufgestellt zu werden; denn aus der Praxis heraus hat sich bereits vieles einfach nach dem gesunden Menschenverstand geregelt.

Selbstverständlich wird sich die Hausfrau beim Einkauf mit einem Net oder einer Einkaufstasche "bewaffnen". Sauber weggelegte Tüten werden mitgenommen, und für



Das bunte Titelblatt eines Rezeptdienstes mit Borichlägen für die schmachafte und vielseitige Zubereitung von Graupen

Marmelade wird ein Glas, für Sauerfraut z. B. eine passende Schuffel eingepadt, denn Berpadungsmaterial muß soweit wie möglich eingespart werden.

Rüchenzettel, Rezepte und sonstige Anregungen für die Unregungen für Sausfrau werden laufend durch Presse und Rundfunt sowie ben Ruchenzettel in Rezeptdiensten und Broschüren veröffentlicht. Diese Per=

öffentlichungen sollen und fönnen aber nur "Unregungen" sein. Es bleibt daher Aufgabe jeder Hausfrau, "ihren" Rüchenzettel selbst aufzustellen. Nur sie kann 3. B. die Sonder= zuteilungen, die ihre Kinder oder ihr Mann als Schwer- bzw. als Schwerstarbeiter erhalten, so in den Berpflegungsplan einbauen, daß im großen Ganzen zwar für alle zusammen gekocht wird, die einzelnen aber ihre Sonderzulagen auch wirklich bekommen. Es darf fein Zweifel darüber bestehen, daß das Kind eben tatsächlich die ihm zustehende Milch braucht und der schwerarbeitende Mann die für ihn bestimmte Fleisch= und Fettzulage.

Jahrgang 1940

Andererseits darf die Hausfrau aber nicht dazu über= geben, sich nun zugunften ihrer Familie etwas am Munde abzusparen. Sie hat selbstverständlich ebenso wie alle anderen die Pflicht, sich durch richtige Ernährung gesund und leistungs= fähig zu erhalten. Es gibt allerdings Menschen, die ihrer Ronstitution nach nicht die vollen Lebensmittelrationen aufbrauchen. In solchen Fällen sollten sie sich nicht verpflichtet fühlen, irgendwelche Nahrungsmittel sinnlos aufzuspeichern. überzählige Kartenabschnitte gehören ber NSB.

Bei den einzelnen Mahlzeiten empfiehlt es sich nun, folgendes grundsätlich zu beachten:

Das Frühstüd soll eine ausreichende Grundlage für den ganzen Tag bilden. Besonders kräftigend und sättigend ist eine Breimahlzeit oder Suppe jum Morgen, wie dies früher allgemein üblich war und auch jest noch in ländlichen Gegen= den Sitte ist. Besonders gut schmeden Grügen und Schrot= mehle, auch Graupen, Haferfloden sowie Roggenmehl. Nach Geschmad können wir uns entscheiden, ob ein suges Gericht aus entrahmter Frischmilch mit etwas Obst bzw. Obstsaft oder aber ein herzhaftes, mit Gemusebrühe und einheimischen Würzfräutern zubereitetes Gericht am Platze sein wird. Ab-wechslungsmöglichkeiten gibt es auf jeden Fall genug.

Die einzelnen Mahlzeiten

Bei den Sauptmahlzeiten ist es praftisch, das Fleisch nicht nur als Braten oder Schnitzel auf den Tisch zu bringen, son= dern auch in direkter Verbindung mit Gemüsen, und das nicht nur beim Eintopf, sondern 3. B. auch als gefülltes Gemüse (wie Gurken, Tomaten, Kohlrüben) oder aber als Kohlbraten usw. Daß auch ohne Fleisch recht herzhafte und wohl= schmedende Gerichte getocht werden tonnen, durfte hinlänglich bekannt sein. Natürlich muß sorgfältig gekocht werden. Sierzu find Gemufebrühe und deutsche Gemurzfräuter zu verwenden. Cbenso ist die Beherrschung der Kochtechniken un= bedingte Voraussetzung.

Das warme Abendbrot mit Kartoffel-, Gemüse-, Obstund Brotgerichten und gelegentlichen Beilagen von Fleisch, Wurst und Quarg oder Käse wied sich hoffentlich immer mehr durchsetzen. Zugegeben, daß es uns etwas mehr Mühe kostet, es hat andererseits aber die großen Vorteile, daß es billiger, abwechslungsreicher, sättigender und gesünder ist als die "kalten" belegten Brote. Zudem besteht die gute Möglichkeit, zum Abendessen vielerlei Restegerichte herzustellen.

Die Zwischenmahlzeiten sollen ebenfalls sorgfältig über= legt und gut zusammengestellt werden, vor allem natürlich für die Bernfstätigen. Auch hier tann die Sausfrau neue



Wege gehen. Ein Salat im Büro oder eine dice Suppe in der Fabrif find gesünder und willfommener als die "ewigen" Stullen. An Stelle von Brot oder als Beigabe dazu kann auch vorteilhaft rohes Gemüse — sauber vorbereitet — z. B. Möhren, Tomaten, Rettich, Gurke oder Obst mitgegeben wer= den. Wer die Möglichkeit hat, mittags in einer Kantine zu essen, sollte diese Gelegenheit vor allem bei der durchgehenden Arbeitszeit auf jeden Fall benuten. — Das Schulfind wird, wenn für eine ausreichende Morgenmahlzeit zu Sause gesorgt

wurde, im allgemeinen von sich aus keinen großen Bedarf nach einer Zwischenmahlzeit verspüren, vor allen Dingen das jüngere Schulftind. Während der Schulftunden und Paufen stürmen so viel Eindrude auf es ein, daß oft die Zeit für das Frühstück knapp und der Appetit gering find. Der Bedarf ist häufig von den besorgten Eltern anerzogen oder aufgedrängt worden.

Wer fennt nicht das Bild, wie Kinder auf dem Beimweg ihre Butterbrote noch schnell verzehren, und wer hat nicht bavon gehört, wieviel Brot leider immer noch in den Schulen im Papierforb vorgefunden wird oder unter den Banten liegenbleibt. Immer wieder muß an alle hausfrauen und

Mütter der Appell gehen:

Gebt nicht mehr mit, als voraussichtlich gegessen werden fann!

Sorgt für zwedmäßige Verpadung, bei gleich= zeitiger Einschränkung des Materialverbrauches!

Wenn auch — wie gesagt — in jeder Familie Besonder= heiten bei der Ernährung zu berücksichtigen sein werden, sollen boch noch zwei Gruppen herausgegriffen und furz besprochen merden.

Ernährung ber Berufstätigen

Bei den Berujstätigen, die mittags in der Kantine oder im Gasthaus essen oder auf das angewiesen sind, was sie sich von zu Sause mitbringen, ist auf die Abendmahlzeit beson= deres Gewicht zu legen. Das Effen innerhalb der Gemeinschaftsverpflegung wird stets weit eher zufriedenstellend sein in Bezug auf den Gehalt an Nährstoffen als auf einen solchen an Schutz- und Wirtstoffen, und zwar trot aller Bemühungen der Großtüchen, auch in dieser Beziehung fortschrittlich zu arbeiten. Es lägt sich eben nicht vermeiden, daß ein Essen länger als gewollt stehenbleibt und warm gehalten werden muß. Außerdem find durch die großen Reffel Borbereitungs- und Garzeit vielfach länger als bei fleinen Mengen. Der Mangel an Arbeitsfräften und Geräten macht es oft unmöglich, in Großtüchen Gemüsegerichte in vielfältiger Form herzustellen. Bei der häuslichen Abendmahlzeit muß deshalb ein Ausgleich durch reichliche Zufuhr von vitaminhaltigen Gerichten geschaffen werden.

Groß ift die Gefahr einer unzwedmäßigen Ernährung bei allen alleinstehenden Berufstätigen. Es fann nicht oft genug gefagt werden, daß eben auch diese Menschen die Energie und Beit aufbringen muffen, für eine richtige, zwedmäßige Ernährung zu forgen. Gintauf und Zubereitung des Abendessens erfordern wohl etwas Mühe und Aberlegung, die sich aber, auf lange Sicht gesehen, unbedingt lohnen und gur Sebung des Bohlbefindens und Sicherung der Arbeitsfraft

beitragen.

Die Landfrau ist befanntermagen besonders mit Arbeit auf dem Lande und Pflichten in Saus und Sof überlaftet. Dies darf aber nie dazu führen, daß darunter die zwedmäßige Zusammenstellung der Mahlzeiten leidet, so 3. B. der Arbeitsbelaftung wegen wenig Gemüsegerichte auf den Tisch kommen. Gerade im Landhaushalt ist es möglich, durch richtige Auswahl von frühen, mittleren und späten Gemüsesorten beim Anbau im Garten und weiterhin durch zweckmäßige Vorratswirtschaft dafür zu sorgen, daß möglichst das ganze Jahr hindurch Gemüse zur Verfügung steht. Auch Frischkostgerichte sollten sich gerade im Landhaushalt einbürgern. Der viel gehörte Vorwurf, daß dies unmöglich sei, weil die Frischkostgerichte zuviel Arbeit machten, ist sicherlich nicht berechtigt, da hier — wie überall — Gewohnheit und Ubung maßgeblich sind.

Die Landfrau muß auch immer wieder auf den Wert von entrahmter Frischmilch und von Süßmost hingewiesen werden, denn gerade alle wirtschaftseigenen Lebensmittel sollen häufig und in richtiger Anwendung in den ländlichen Rüchenzettel eingesetzt werden. — Nahrhafte Suppen und Breie als Mor= genmahlzeit und das warme Abendbrot sind als bodenständige Gerichte noch in vielen ländlichen Gegenden zu Sause, und das mit vollem Recht. Wo diese vorbildliche Gestaltung der Mahlzeiten aber nicht mehr üblich ist, muß genau wie in der Stadt darauf gesehen werden, daß sie sich wieder einbürgert. Der Landhaushalt nimmt — als Selbstversorgerhaushalt auch heute noch in der Ernährung in mancher Hinsicht eine Sonderstellung ein. Der Landfrau wird es hin und wieder möglich sein, Gerichte mit mehr Eiern, Mehl usw. auf den Tisch zu bringen. Da die Arbeitsbedingungen für den ge= samten Landhaushalt gerade heutzutage besonders schwierig sind, wird ein gewisser Mehrverbrauch als selbstverständlich betrachtet werden. Die Landfrau muß sich dabei aber bewußt sein, daß auch sie im Interesse der Ernährungsgemeinschaft und -sicherung diesen Mehrverbrauch nicht zur Gewohnheit werden laffen darf.

Aus der gleichen Verantwortung heraus ist es Vflicht der städtischen Hausfrau, nicht bei jeder Gelegenheit und aus jedem geringfügigen Anlaß "Sonderzuteilungen" beantragen

au wollen.

#### III. Gefündere Ernährung durch richtige Auswahl und sachgemäße Zubereitung der Rahrungsmittel

Es ist keineswegs so, daß durch eine straffere Lenkung des Verbrauches, wie sie durch die Lebensmittelkarten bedingt ist. eine "Uniformierung" der Ernährung gewollt oder auch nur unumgänglich wäre. Abhängig von der Rochkunst der Saus= frauen sind Ausweichungsmöglichkeiten nach der auten wie auch nach der schlechten Seite gegeben. Im folgenden werden einige Fragen herausgegriffen, die in dem Zusammenhang eine besondere Beachtung verdienen.

Eine "Auswahl" hat die Hausfrau eben auch jett noch Richtige Ausinsofern, als sie 3. B. kein beliebiges Brot, sondern gerade mahl ber Bollfornbrot fauft, darauf bedacht ift, die deutschen Burg- Rahrungsmittel

fräuter und alle grünen Gemuseteile zu verwenden, Wildpflanzen zu sammeln und zu verwerten.

Jahrgang 1940

Bolltornbrot

Brot gehört zu unseren Hauptnahrungsmitteln. Leider ist es keine Gelbstverständlichkeit, daß das volle Korn, so wie es uns im Getreide jumächst, ju unserem täglichen Brot ver= arbeitet wird. Die Menschen haben sich immer fompliziertere Berfahren ausgedacht, um es "zu verfeinern". Es wurde geschält, vom Reimling befreit, nach dem Mahlprozeß gebleicht und geschönt, um erst dann das Ausgangsproduft von Mehl und Brot zu bilden. Um zu begreifen, was das heißt, muß man sich den Bau des Getreideforns veranschaulichen. Näheres enthält der Ernährungsdienst Folge 24 S. 21.

Das volle Korn bildet als Same für eine neue Pflanze ein geschlossenes Canges. Es enthält neben den drei Rahr= ftoffen die ju deren Berarbeitung im Rorper nötigen Schutz= und Wirkstoffe (vor allem Vitamin B) und genügend Mineral= falge. Gine Abtrennung einzelner Teile fann nur willfürlich und unorganisch sein. Wenn die Bestandteile des Korns weitgehend im Mehl enthalten bleiben, spricht man von hoch aus= gemahlenem, d. i. also das vollwertige, im Bollfornbrot verarbeitete Mehl. Das niedrig ausgemahlene Mehl dagegen enthält in der hauptsache nur den Stärkefern und fteht im Wert und Geschmad weit hinter dem anderen zurück.

Dank den Bestrebungen der Reichsgesundheitsführung fann jest nach vorangegangener Schulung ber Bader gutes Bollfornbrot in großen Mengen hergestellt werden. Die Bader bekommen für das geprüfte und für gut befundene Bollforn= brot das Recht zugesprochen, die Guiemarke des Reichsvollfornbrotausschusses zu führen und stehen unter laufender Kontrolle.

Es liegt also nur an der hausfrau, daß sie nun auch ihrerseits das Brot wirklich fauft. Gut, d. h. vorschrifts= mäßig gebadenes Bollfornbrot ist für den gesunden Menschen, auch für Kinder, gut verträglich. Natürlich darf es nicht frisch gebaden gegessen werden. Das ift aber icon im Ginne eines rationellen Brotverbrauches nicht erwünscht. Sehr ichmachaft und gut bekömmlich sind auch die aus Bollfornmehl oder Bollfornichrot hergestellten Breie und Suppen. Schon das Kleinfind wird gern einen mit Milch gefochten Brei aus Bollfornmehl essen.

Richt nur der hohe Gehalt an wertvollen Stoffen und die gesunde Wirkung auf Bahne und Darmtätigfeit zeichnen bas Bollfornbrot aus. Es hat außerdem einen vollen, fraftigen Eigengeschmad.

Sefe hat einen beträchtlichen Gehalt an Vitamin B und überdies einen guten würzigen Geschmad. Die Sausfrau sollte sich deshalb daran gewöhnen, Sefe nicht nur zum Baden, sonbern auch beim Rochen zu verwenden. Gemufegerichte, braune



Die Gütemarte wird allen Brotherstellern, b. f. Badern wie Brotindustrien für ihr Vollfornbrot verliehen, wenn es anerkannt ift. Diese wird auf den Broten aufgebracht bzw. in den Brot= umhüllungen oder Papierstreifen eingedruckt. Die Gutemarke ist für den Berbrancher ber Qualitätsausweis. Nach der neuen Badwarenordnung vom 1. Juli dieses Jahres der Sauptvereinigung ber deutschen Getreide= und Futtermittelwirtschaft dürsen als Boll= fornbrot nur die Brote bezeichnet werden, die anerkannt find. Die Gutemarte mird gleichzeitig in den Schaufenstern und in den Läden angebracht, so daß die Bevölkerung weiß, wo sie Bollfornbrot tau-fen fann. Wenn ein Brothersteller mit seinem Bollfornbrot oder sbroten anerkannt wird, erhält er auch als Aushang in seinen Geschäften ein "Anerkennungsplatat".

Suppen und Tunken bekommen durch hefe einen besonders fräftigen Geschmad. Auch Brotaufstrich, mit Sefe hergestellt, schmeckt vorzüglich.

Zum Backen wird Hefe nicht nur aus den oben angeführ= ten Gründen verwendet, sondern auch deshalb, weil sie fettund eisparend wirkt. Das häusliche Baden hat auch in Zeiten, in denen gespart werden muß, durchaus seine Berechtigung. Beim Baden nach sparsamen Rezepten werden die aufge= wandte Fettmenge und die übrigen Zutaten schon dadurch wettgemacht, daß dann eben auf der anderen Seite Brot mit Aufstrich eingespart werden kann. Außerdem trägt gerade der selbstgebackene Ruchen dazu bei, daß die kleinen häuslichen Geste gebührend gefeiert werden fonnen.

Jeder weiß, daß Spinat durch seinen Gehalt an Vita- Grüne minen und Mineralsalzen besonders wertvoll ist, und seine frische grüne Farbe ist gewissermaßen das Sinnbild für seinen Wert. Man fann davon ableiten, daß auch andere grüne Gemuse oder grüne Teile von Gemusen den gleichen Wert haben und deshalb auf jeden Fall verwertet werden müssen (siehe Titelblatt). Es ist hier besonders an die Blätter von Blumenkohl und Kohlrabi, an das Grüne von Lauch, Zuderrüben, Schwarzwurzeln und zarten Radieschenblättern gedacht. Die Hausfrau mußte schon aus Sparsamkeitsgründen das größte Verständnis hierfür haben, weil sie sich dann z. B. aus einem Blumentohl an Stelle der einen üblichen Mahlzeit zwei bis drei Gerichte herstellen fann. Berarbeitet werden diese grünen Blätter wie Spinat, je nachdem auch mit diesem gemischt.

Das häusliche Baden

Gemüseteile

Jahrgang 1940

Gewürzfräuter

Wie wir uns auf manches befinnen, mas zu Zeiten unserer Großmütter befannt und beliebt war, so fommen wir jegt auch wieder auf unfere heimischen Gewurgfräuter gurud. Dies ist fehr zu begrüßen, denn die Kräuter besitzen außer

Jahrgang 1940



Seber tann Gemurgfräuter vor dem Fenfter giehen

bem Geschmadswert durch den Gehalt an Schutz- und Mirtstoffen einen hohen gesundheitlichen Wert. Jeder, der ein Gärichen hat, follte nicht verfehlen, eine Kräuterede anzulegen. Wer das Glüd nicht hat, kann sich auf dem Balkon oder por dem Rüchenfenfter die nötigsten Würzträuter ziehen.

Als gebräuchlichste Rüchenkräuter sind zu nennen: Bafilifum, Beifuß, Bohnenfraut, Borretsch, Dill, Estragon, Peter-stile, Schnittsauch, Kerbel, Liebstöckel, Majoran, Pimpinelle, Mop, Tripmadam, Thomian, Kümmel und Zitronenmeliffe.

Auf Balkon oder Tenfterbrett können folgende Pflanzen gezogen werden: Basilitum, Borretsch, Dill, Kerbel, Majoran, Pimpinelle, Portulat, Tripmadam, Bitronenmelisse, Petersilie, Schnittlauch.

Bei ber Berwendung der Gewürzfräuter ist zu beachten:

Beim Saden frischer Kräuter muß das Holzbrett vorher mit faltem Maffer überspült werden, damit der Saft nicht ins Sold dringen fann. — Frische Kräuter durfen nie mitgefocht werden. (Allerdings fommt bei Bohnenkraut, Liebstöckel, Majoran und Thymian — besonders wenn sie getrocnet sind — der Geschmad nach furzer Rochzeit am besten beraus.) Sparsame Verwendung ist bei Kräutern mit starkem Eigengeschmad ratsam, also bei: Basilikum, Liebstöckel, Salbei, Zitronenmelisse, Thymian.

Für die Wildgemuse und Wildfräuter gilt hinsichtlich des Wertes das, was über angebaute Kräuter gesagt wurde, in noch höherem Make.

Wir finden draußen eine Menge Wildpflanzen, die wir als Gemufe, Wildfrauter oder Salate verwenden fonnen. Bielen Menichen find fie, wenigstens dem Namen nach, geläufia:

Brennessel, Löwenzahn, Sauerampfer, Spitz- und Breitwegerich, Guter Heinrich, Vogelmiere, weiße Taubnessel, Brunnentresse, Huflattich, Wegwarte, Gundermann, Melde, um nur einige zu nennen.

Sie sind alle etwas streng im Geschmad, so daß wir unseren zivilisierten Gaumen erst wieder daran gewöhnen muffen. Dafür sind sie aber auch besonders wertvoll, und gerade im Frühjahr, wenn jeder hungrig auf frisches Grun ift, stellen fie für uns eine nicht zu unterschätzende zufätliche Ernährung dar. Das Sammeln hat allerdings nur dann eine Berechtigung, wenn es vorsichtig und mit Bedacht getan wird und Bald und Fluren dabei geschont werden. Beim Cammeln von Mildvilangen muß vorher der Besitzer des Grundstücks gefragt werden, für das Sammeln im Wald ift ein Sammelschein nötig, den das zuständige Forstamt ausstellt.

Sammeln foll außerdem nur derjenige, der die Pflanzen genau feunt. Gehr gu empfehlen find Wanderungen gum Sammein von Wildfräutern ufw. unter fachmännischer Kührung.

Wildgemüse

Besonders verdient gemacht haben sich um diese Fragen die Reichsarbeitsgemeinschaft für Seilpflanzenkunde und Seil= pflanzenbeschaffung und die Reichsarbeitsgemeinschaft Ernährung aus dem Walde.

Wildobit

Das Wildobst muß ebenfalls mehr als bisher gesammelt werden. Es genügt nicht, sich darauf zu verlassen, mas der Markt anbietet, wegen des Mangels an Arbeitsfraften fann oft nicht alles abgeerntet werden. Jede Familie sollte nach Möglichkeit ihren Bedarf selbst decken. Auker den bekann= teften Beeren, wie Seidel-, Brom-, Preigel- und Simbeeren, sollen auch Eberesche, Schlehe, Berberike und nicht zulett die Hagebutten, die sich durch ihren ungewöhnlich hohen Vitamin= C-Gehalt auszeichnen, gesammelt werden. Es muß immer wieder betont werden, daß sich die Mühe des Sammelns und Haltbarmachens wirklich lohnt.

Wir wollen auch hierin unsere Pflicht tun und die bisher ungenutten Schätze der Natur unserer Ernährung guführen, um damit die Bersorgung mit Obst bessern zu helfen. In dieser Sinsicht kann also auch die städtische Sausfrau sich mit ihrer Familie in die Front der "Erzeugungsschlacht" stellen.

Bielfeitige und gefunde Getränte

Süßmost, den jede Hausfrau schnell und billig durch Dampfentsaften nach dem einfachen Tücherverfahren selbst her= stellen kann, ist als "flüssiges Obst" — gerade auch aus "Wildsobst" hergestellt — ein hochwertiges Getränk. In ihm bleiben die Werte des frischen Obstes, vor allem im Vergleich qu an= deren Einmachverfahren, besonders die Schutz- und Wirkstoffe und die Mineralfalze, aber auch Duft- und Geschmachtoffe, weitgehend erhalten. Köstlich schmedt er besonders für Kinder als Milchmischgetränk, auch mit geschlagener Didmilch oder Buttermild hergestellt. Bowlen und Punschgetränke für festliche Gelegenheiten lassen sich daraus "brauen". Suppen, Tun= fen und Süßspeisen aus Süßmost sind neuartig und schmachaft.

Als Getränk soll außerdem noch der beutsche Tee emp= fohlen werden. Jeder Haushalt soll nach Möglichkeit dafür Sorge tragen, daß für seinen Bedarf ein Vorrat für den Winter bereitgestellt wird. Die deutschen Sausteepflanzen wachsen zum großen Teil wild und warten nur darauf, ge= sammelt zu werden. Die jungen Blätter von Brombeere. Sim= beere. Birke und Linde, die am besten im Mai-Juni aesammelt werden, das ganze Heidefraut, die Quedenwurzel und noch viele andere Pflanzen geben vorzügliche Tees. Tee= pflanzen mit spezieller Heilwirkung, wie Pfefferminze, Ramillen, Lindenblüten, sollen nicht als tägliches Getränk genossen werden. Um besten bewähren sich Teemischungen, die sich jeder nach Geschmack zusammenstellen kann.

Die Zubereitung des deutschen Haustees muß ebenso sorgfältig geschehen, wie dies beim ausländischen Tee üblich ist; denn nur dann fann sein Geschmad voll zur Geltung fommen.

Boll Stoly werden heute die meiften hausfrauen sagen Sachgemähe fönnen: "In meiner Ruche fommt nichts mehr um!" Wir haben inzwischen alle gelernt, wie selbst unscheinbare Reste nugbringend zu verwerten sind und wie manchmal solch ein kleiner Rest eine Mahlzeit schmachaft und gehaltvoller machen kann. Wie steht es aber bei der Borbereitung und dem Garmachen der Gerichte mit dem Berluft oder der Entwertung ber Nähr: und Schutitoffe? Wird Bedacht genommen auf die Erhaltung der Vitamine und Mineralsalze? Berwenden wir auch solche Teile beim Gemuse, die wir bisher in den Abfalleimer warfen, weil wir ihren Gesundheitswert oder ihre Berwendungsmöglichkeiten nicht kannten?

Nachbem unsere Ernährungslage knapper geworden ift, muß auch der Kampf gegen die Nährstoffverluste in allen Rüchen und Haushaltungen mit größter Umsicht und Energie geführt werden, denn Nährstoffverluste jeder Art schädigen die Leistungsfähigkeit unseres Körpers oder verschlechtern unsere Ernährungslage. So leicht an sich das Rochen scheint, so verantwortungsvoll ift es aber, wenn die Forderungen der Er= nährungslehre praftisch zur Anwendung gebracht werden sollen. Nach einiger Zeit und mit gewissen Erfahrungen lernen wir aber auch diese beherrschen, und wir tochen dann ebenso sicher richtig wie bisher vielleicht falich! Zu diesem Zwed wollen wir die praktischen Forderungen betrachten, die fich aus der modernen Ernährungslehre ergeben. Besonders wichtig ist dies für Kartoffeln, Gemuse und Obst, bei beren Bor- und Zubereitung folgendes zu beachten ist:

- 1. in faltem Wasser furz und gründlich waschen, Burzelgemuse und dergleichen fraftig burften,
- 2. sparsam pugen, "Abfälle" (wie Gemusestrünke und Schalen usw.) sollen, wenn sie gut gesäubert sind, für Gemüsebrühe aufgekocht und auf diese Weise ausgenütt merden.
- 3. falls nötig, furz nachwaschen (nie in Wasser liegen= lassen).
- 4. schneiden und zerkleinern je nach Verwendung —, aber nicht zu klein, denn es soll noch etwas zum Kauen bleiben.
- 5. sofort weiterverarbeiten, nicht an der Luft liegen= lassen!
- 6. richtige Garmachungsart wählen! (fiehe Seite 20).

Gemüse werden nach Möglichkeit mit wenig Wasser ge= dämpft oder gedünstet. Das Wasser wird in jedem Fall rest= los permendet. Chenfalls wird Einweichwasser (von Sülsenfrüchten oder Bacobst 3. B.) stets mitverwendet. Kartoffeln werden als Pellkartoffeln (siehe Seite 23) gedämpft oder aekocht.

7. Alle Gerichte nur so lange kochen, wie unbedingt nötig! Bei großer Sike ankochen, bei geringer Sike garkochen!

8. Gerichte im Notfall lieber kurz aufwärmen als stunden-Iana warmhalten!

9. Beim Gemüse furz vor dem Auftragen nach Möglichkeit einen Teil (1/4 bis 1/5) roh hineingeben.

10. Beim Mürzen mit frischen grünen Kräutern diese stets frisch verwenden und nie mitkochen lassen!

Die Wichtigkeit der richtigen Rochtechnik sowohl für die Werterhaltung der einzelnen Nahrungsmittel als auch für den auten Geschmack der betreffenden Gerichte steht außer Frage. Oft werden hier diese wichtigen Grundbegriffe durcheinandergebracht, und deshalb können häufig Rezepte und Kochvorschriften mit genauen Angaben von den Hausfrauen nicht richtig durchgeführt werden.

Mir unterscheiden folgende Garmachungsarten:

Rocen: = Garmachen in Wasser.

Dämpfen: = Garmachen in Wasserbampf.

Dünsten: = Garmachen im eigenen Saft unter evtl. Zusat

von wenig Fett oder Flüssigkeit.

Schmoren: = Bräunen der Nahrungsmittel in Fett — weiter Garmachen unter Zusatz von Flüssigkeit.

Braten: = Garmachen mit Kett in der Pfanne auf dem Feuer oder in der Röhre (die heiße Luft wirft mit).

Grillen: = Garmachen in heißer Luft in der Röhre auf einem

Drahtrost - evtl. Bestreichen mit Wett.

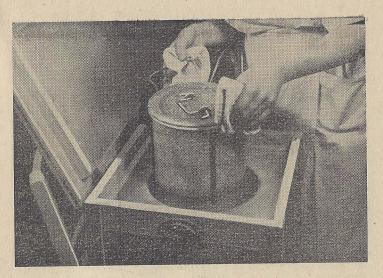
Baden: = Garmachen in heißer Luft in Badform oder Röhre.

Eine weitere Art des Garmachens ist das in der Rochkiste, das in der heutigen Zeit wieder an Bedeutung gewinnt.

Beim Garmachen in der Rochfiste werden Brennstoff und Zeit gespart; Zeit insofern, als die Hausfrau das Effen sich selbst überlassen kann. Es besteht teine Gefahr, daß etwas anbrennt oder überkocht.

Einen Nachteil allerdings hat die Rochkiste, das ist die ungewöhnlich lange Garzeit der Gerichte, durch die die Schutzund Wirtstoffe geschädigt werden. Aus diesem Grunde sollen Obst und Gemuse - mit Ausnahme von Eintöpfen - nie in der Rochfiste gargemacht werden. Beim Gintopf fann der Schaden dadurch wieder ausgeglichen werden, daß zum Schluß etwas Gemüse, das roh zurückbehalten murde, feingerieben hineingegeben wird oder daß frische Kräuter hinzugefügt merden.

Alle die Nahrungsmittel aber, die wenig Vitamin C ent= halten und eine lange Garzeit haben, eignen sich zum Garmachen in der Rochtiste. Das sind in erster Linie Sulsen= früchte, Graupen, Reis, auch Nudeln und Grieft sowie Roch= fleisch. Man tocht die Gerichte zunächst an, läft sie je nachdem auf dem Berd einige Zeit weiterkochen und sekt sie dann in



Brattifch und fparfam!

die Rochfiste. Die folgende Tabelle sagt Genaueres über die verschiedenen Rochzeiten:

Rodgut.	Ankochen	Fortfochen auf dem Herd bei kleiner Flamme	Rockliste
	Minuten	Minuten	Stunden
Hülsenfrüchte	5—10	20	3-5
Graupen	7		2
Reis	7		$1^{1}/_{2}$
Nudeln oder Grieß	5		1-11/2
Fleisch (z. B. Rind= oder Sammelfleisch)	10	5—10	4-6
Eintöpfe (mit Fleisch, Ge= müse und Kartoffeln)	7-12	10—30	46

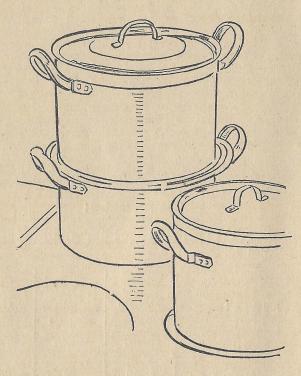
Die Rochtiste, die leicht selbst gebaut werden fann, muß saubergehalten und nach jeder Benutzung gut gelüftet werden.

Gine andere Art, Brennstoff zu sparen, ist das Turm- Turmfochen fochen. Die Speisen werden angefocht, dann setzt man die Töpfe aufeinander, wobei die Gerichte zuunterst gestellt werden, die die längste Garzeit haben und die meiste Flüssigfeit

Rochtiste

enthalten. Wenn die Töpfe nicht genau aufeinanderpassen, aleicht man die verschiedenen Größen durch zwischengelegte Ringe aus.

Jahrgang 1940



Turmfochen ipart Brennftoff

Es sollen noch einige Punkte herausgestellt werden, die im Zusammenhang mit der iconenden Behandlung von Nahrungsmitteln besonders wichtig sind.

Frischtoft

Die Frischkost als tägliche Zukost zu unserer gekochten Nahrung hat sich in den letzten Jahren viele Freunde er-worben. Ihre Vorteile stehen eindeutig fest. Es kann keinen Aweisel darüber geben, daß sie aus gesundheitlichen Gründen unentbehrlich geworden ist. Gei es, daß wir sie in Form von frischem Obst, robem Gemuse oder wenigstens frischen Krautern zu uns nehmen. Immer wieder muß darauf hingewiesen werden, daß rohe Gemüse die gleichen Werte enthalten wie robes Obst, daß also Gemüsefrischtost nicht als "Ersat", son= dern als pollwertiger Ausaleich für Obst gelten kann.

Bei roh genossenen Gemüsen ist eine sorgfältige Borund Zubereitung besonders wichtig. Wer den Eigengeschmack rober Gemüse noch nicht kennt, wird sich erst daran gewöhnen muffen und mit kleinen Mengen anfangen. Der Appetit nach mehr kommt dann schon von selbst. — Von besonderem Vorteil ist es auch, daß für Frischkostgerichte nur 1/3 bis 1/2 der sonst gebrauchten Gemüsemengen nötig ist.

Bur Erhaltung der Werte der Kartoffel ist die Zuberei- Benfartoffeln tung mit der Schale unbestritten die vorteilhafteste, weil dabei ein Auslaugen fast unmöglich gemacht ist. Ein weiterer Vorteil ist, daß auf diese Weise der Abfall sehr gering ist, denn die gekochte Kartoffel kann hauchdunn abgezogen werden. Neue Kartoffeln und auch späte Kartoffeln mit glatter Schale schmeden am besten mit ber Schale im Rohr gebaden. Werden einmal ausnahmsweise Salzkartoffeln gedämpft oder gekocht, so ist das Wasser für Suppen, Tunken usw. aufzubrauchen.

Beim Eintopf ist die Gefahr besonders groß, daß Gemuse Eintopf und Kartoffeln länger als notwendig erhitt werden. Es ist dafür zu sorgen, daß die Nahrungsmittel mit längerer Garzeit vorgekocht werden und daß zum Schluß der Eintopf durch Hinzufügen von frischen Arautern oder rohgeriebenem Gemuse aufgewertet wird.

Der Eintopf ist das Sinnbild einer schlichten, herzhaften Mablzeit. Besonders die Hausfrauen, die wenig Zeit zur Berfügung haben, greifen gern auf ihn zurück, zumal sie mit Aberlegung, Sorgfalt und Phantasie viele verschiedenartige Eintöpfe auf den Tisch bringen können.

Natürlich sollten andererseits Hausfrauen, die genügend Zeit haben, sich mit neuen Gerichten vertraut machen, die vielleicht etwas mehr Arbeit verlangen, aber auch um so mehr Abwechslung bringen.

In keinem haushalt läßt es sich vermeiden, daß ab und Reste zu einmal Reste übrigbleiben, wenn auch blank gegessene Schüsseln stets der Stolz der Hausfrau sind. Mit etwas Ge= schick und Phantasie kann sie aus den Resten neue Gerichte ausammenstellen, die tadellos schmeden. Aber die Hausfrau muß sich dann flarmachen, daß es sich um ein doppeltes Erhigen handelt und die Gerichte nach Möglichkeit mit etwas frischem Gemuse und Rräutern aufgewertet werden sollen oder ein Frischtostsalat dazugegeben wird. Alle Reste sollten möglichst bald aufgebraucht werden. Fischreste und Kartoffelsalat dürfen keinesfalls länger als einen Tag aufgehoben werden, weil die Gefahr des Verderbens besteht. Bilgrefte muffen unbedingt am gleichen Tage aufgebraucht werden.

Bei der Bor- und Zubereitung ift außer auf schonende Behandlung der Nahrungsmittel und richtige Kochtechnik noch auf allerhand Rüchenkniffe zu achten, die der Hausfrau aus

mancher Berlegenheit helfen fonnen.

Wir geben einige praktische Sinweise:

Prattische Winte Bum Feitsparen

Beiche Butter und Margarine sind zum Brotbestreichen ausgiebiger. Es sohnt sich daher, besonders in großen Familien, die Butter schaumig zu rühren.

Fett zum Brotaufstrich kann man durch Mehlschwitze strecken. Beim Baden von Pfannkuchen, Eierkuchen, Plinsen braucht man wenig Fett, wenn man die Pfanne nur mit einer halben, an der Schnittsläche in Fett getauchten Zwiebel ausreibt. Die Pfannstuchen schwecken nicht nach Zwiebel. — Dünn bacen!

Bestimmte Art von Braten, z. B. Hackbraten oder Kohlbraten fönnen in der Form (Rasten- oder Auflaufform) gebraten, viel- mehr gebacen werden.

"Bratfartoffeln" fonnen in ber Auflaufform mit Milch ober auf bem Badblech hergestellt werden.

Helle Mehltunken, Suppen und Gemüse kann man statt durch Mehlschwitze mit kalt angerührtem Mehl andiden, das man in das kochende Gericht gibt.

Dunkle Mehltunken und Suppen kann man ohne Fett herstellen. Man reibt die Pfanne mit einer Speckschwarte oder Fett aus, bräunt darin das Mehl unter Rühren nach Belieben und löscht ab.

Zum Mehliparen

Gemüsegerichte und Suppen dickt man mit roh geriebenen Kartosseln an. Es kann dadurch Mehl für Mehlspeisen und Backs werk aufgespart werden.

Bum Gierfparen

tönnen die verschiedenen "Eieraustauschmittel" benützt werden. Man verwendet sie entsprechend den jeweils beigegebenen Borsschriften.

Auch auf andere Weise kann man Ei ersetzen, z. B. im Fleisch= teig durch eingeweichte, ausgedrückte Brötchen oder gekochte, geriebene Kartoffeln zum Lockern, durch Mehl oder roh geriebene Kartoffeln zum Binden.

Bum Zuderiparen

Kompotte und suge Tunken sind nach dem Rochen zu süßen. Es wird bann weniger Zuder gebraucht.

Praftisch ist auch, frisch du verbrauchende Süßspeisen, inbesondere Kompott, mit Süßstoff zu süßen. Man spart dadurch Zuder dum Einmachen. Man stellt sich eine Süßstoffsösung auf Borrat her, die man tropsenweise an die Speise gibt.

Bum Streden ber Rährmittelmengen

Nudeln selbst herstellen.

Bum Streden ber Marmelabe

Man mischt Apfel-, Kürbis- oder frisches Pflaumenmus oder Möhrenbrei unter die fertige Marmelade. Bum Rochen von entrahmter Frischmilch

Zwedmäßig kocht man die entrahmte Frischmilch in einem mit kaltem Wasserpulkten, unbeschädigten Emailletops, denn darin kann man die Milch nach dem Kochen auch stehenlassen! Entrahmte Frischmilch ist auf mäßigem Feuer bei dauerndem Untrühren zu erhigen. Der Topsboden kann mit einer Specsschwarte eingerieben werden, die immer wieder dazu benutzt werden kann. Zum Milchkochen wolle man stets den gleichen Topsnehmen.

Bum Abichmeden von Gupfpeifen

nimmt man an Stelle von Zitronensaft ungesüßte Säfte ober Süß-

Rhabarber, Apfel, Quitten, Schlehen, Berberigen.

Bum Bürgen von Süßspeisen und Gebad

reibt man Zitronen= und Apfelsinenschale ab und hebt sie, mit Zuder vermischt, in gut schließenden Gläsern auf.

Beim Baden können an Stelle von Mandeln oder Rüsserne, geröstete Buchedern oder geröstete Hafersloden mit Zuder verwendet werden.

Bum Schmadhaftmagen ber Kartoffel- und Gemiljegerichte

Es ist wichtig, die richtige Rochtechnik anzuwenden (zumeist Dünsten, Dümpsen oder Schmoren) und durch Jufügen von Gemüsebrühe, von Gewürzkräutern, roh geriebenem Gemüse zu würzen und auch Hese. Wer darüber hinaus noch mit besonderen Würzen abschmecken will, kann sich diese seicht selbst herstellen.

## IV. Ginmachen — aber richtig

Sachgemäßes Haltbarmachen gehört auch zum sorgsamen Berwerten unserer Nahrungsmittel.

In der heutigen Zeit ist die Frage, ob überhaupt ein= gemacht werden soll, wohl zu überlegen.

Beim Selbstversorger ist das Einmachen in vielen Fällen zur Selbstverständlichkeit geworden, weil die Ernte richtig verwertet und auf die gemüse= und obstarme Zeit ver= teilt werden muß.

Die Hausfrau in der Stadt wird nur dann Vorzatswirtschaft treiben, wenn das Angebot auf dem Markt reichlich ist.

Eine Reihe von Tatsachen erschweren heutzutage das Einmachen:

Buder und Einmachgeräte sind tnapp.

Es kommt also darauf an, die Auswahl von Einmach gut und Einmach geräten sorgfältig zu treffen und den Zucker richtig einzuteilen, um mit dem Vorhandenen mögzlichst weit zu reichen.

Mäßigung beim Einkauf erleichtert die laufende Markt= versorgung und stärft unsere Bersorgungslage. Es ist auch davor zu warnen, mit dem Einfauf von Obst und Gemüse zum Ginmachen ichon dann ju beginnen, wenn der Martt für den Frischverzehr noch nicht ausreichend versorgt ist.

Jahrgang 1940



Die "ftille Referve" an Flaschen und Glafern vermag in fehr vielen Saushaltungen oft ungeahnte Mengen an Ginmachgefühen zu liefern

Wie kann die Sausfrau heute eine sachliche und gesicherte Vorratswirtschaft freiben? Sie wählt von den haltbarmachungsmethoben diejenigen aus, die wenig Geräte beanfpruchen und fparfam im Buderverbrauch find.

Wir sind trot aller Schwierigkeiten auch heute noch in der Lage, uns

- 1. durch das Süßmosten,
- 2. durch zuderloses Einmachen fäurehaltiger und unreifer Friichte,
- 3. durch richtige Zubereitung von Marmelade,
- 4. burch Ginfauern oder Ginfalgen in Tontöpfen, Fässern
- 5. por allen Dingen aber durch sachliches Trodnen und Dörren

eine entsprechende — allen sachlichen Anforderungen genügende — häusliche Voratshaltung zu schaffen, auch wenn

uns der Zuder nicht in der gewünschten Menge zur Verfügung gestellt werden fann.

Der Sugmost nach dem einfachen Tuchverfahren oder bei Sugmost Anfall von großen Mengen in Apparaten hergestellt, bürgert sich mit Recht immer mehr ein. Es sind nur wenig Mühe und Rosten notwendig, um einen schönen Erfolg zu erzielen. Durch das Entsaften lassen sich große Mengen leicht verderblichen Obstes in "Flüssiges Obst" überführen und so vor dem Berderb schützen. Besonders wichtig ist, daß im Süßmost alle Werte des frischen Obstes weitgehend erhalten bleiben. Der wenige Zuder, der zum Süßmosten nötig ist, kann im Notsall auch noch weggelassen werden. Man süßt dann nach Belieben beim Gebrauch. Zuderloser Rhabarbersaft eignet sich außer= dem als Ersak für Essig oder Zitrone.

Bei der Bereitung von Marmelade und Mus ist vor Marmelade allem darauf zu achten, daß suffe und herbe Obstsorten, die sich geschmacklich gut ergänzen, gemischt verarbeitet werden; benn auf diese Weise fann Buder gespart werden.

Auch auf die "Verichluffrage" wollen wir in diesem Zujammenhang gleich mit eingehen, denn auch hier können wir uns sehr aut behelfen, wenn wir gesunde, unverlette Korken teilen. Allerdings mussen die einzelnen Teile wenigstens 2 bis 21/2 cm lang sein, um einen wirksamen Verschluß zu gewährleisten. Doch muß bei diesen Korken sofort, d. h. sobald diese troden sind, die Flasche verlackt oder ein überzug aus Paraffin (Kerzenreste oder Gips) hergestellt werden.

Weithallige Klaichen können auch noch für eine andere Einmachart verwendet werden. In ihnen machen wir roh unreife Krüchte (3. B. Stachelbeeren) sowie säurehaltige (3. B. Rhabarber), gedünstet auch Preißelbeeren, geviertelte Pflaumen usw. ohne Zuder ein. Das hat den Borteil, sie später vielseitiger verwenden zu fönnen, vor allen Dingen auch für Obstkuchen. Das Süßen wird dann beim Verbrauch nachacholt.

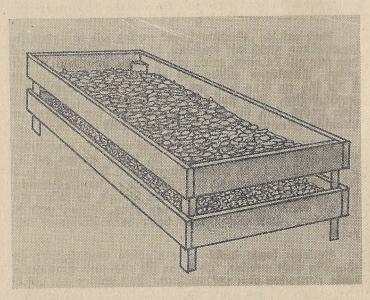
Verlette sowie dedel= oder ringlose Einkochgläser sind ebenfalls nicht wertlos. Es lassen sich noch viele gute Sachen darin einmachen oder aufbewahren. Wir muffen nur auf die richtige Art des Verschließens achten. Sollte nicht genügend Glashaut oder Vergamentpapier zur Verfügung stehen, so können wir uns auch mit Seidenpapier behelfen. Allerdings muß dieses 4-5fach zusammengelegt und dann in etwas ent= rahmter Milch angeseuchtet werden. Danach wird es über das Glas gelegt und sorgfältig am Gläserrand festgedrückt.

So fann man auch bei größeren Steintöpfen vorgehen, für die aber — je nach Inhalt — noch andere Möglichkeiten für einen genügenden Abschluß gegen die Außenluft erprobt sind, 3. B. beim Einsäuern oder Einsalzen Tücher und Bretter, die mit Steinen beschwert werden. Bei Entnahme sind diese später aber häufig zu reinigen.

Sterilisieren

Das Sterissperen kann als bekannt vorausgesetzt werden. Früchte und Gemüse werden durch Erhitzen haltbar gemacht. Auf alle anderen konservierenden Mittel kann verzichtet werden.

Trodnen und Dörren Leider fast ganz ausgegeben wurde im Haushalt eine Konservierungsart, die in der Landwirtschaft zur Sicherung der Futterversorgung noch in großem Umsang Anwendung sindet — nämlich das Trodnen und Dörren! Wir sprechen mit Absicht vom Trodnen und Dörren, denn zum Trodnen verwenden wir die natürliche Sonnenwärme und den Wind (im Haus den Durchzug), ohne das Trodengut aber der Sonnensbestrahlung auszusehen! Unter Vörren (Darren) verstehen

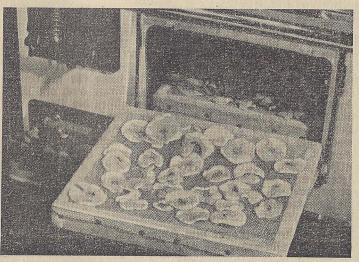


Einfache selbstgefertigte Sorden ermöglichen eine wenig kostspielige Borratswirtschaft

wir das gleiche Verfahren bei Ausnutzung künstlicher Wärmequellen, wie im Haushalt die Herdwärme. Um aber ein gutes und gehaltreiches Trocengut zu erhalten, heißt es stets: Fleihig wenden und keine zu hohen Temperaturen anwenden. Die Verfahren — auf die wir im einzelnen noch näher eingehen — sind technisch denthar einsach, so daß alles Gerät dazu im Haushalt selbst hergestellt werden kann, soweit es an sich nicht schon — wie Backbleche usw. — vorhanden ist. Arbeitsmäßig dieten sie keine Arbeitsspizen, d. h. man kann laufend täglich geringe Mengen trocknen, ohne große Vorbereitungen oder gar Umstellungen in der täglichen Haussarbeit vornehmen zu müssen (wie beim Sterilisieren z. V.). Die ganze Arbeit beschränkt sich auf das in jedem Falle einer Konservierung notwendige Auslesen des Obstes sowie dessen Säuberung und auf das überwachen und Wenden des Trockengutes. Zucker ist in keinem Fall dazu notwendig.

Die Rüchenkräuter werden für den Winter an schattigen, aber warmen und luftigen Plätzen getrocknet. Also unter dem Dachvorsprung, auf dem Hausboden oder aber am offenen Fenster. In gleicher Weise versahren wir bei den Hausteefträutern, falls diese nicht aus Einzelblättern bestehen.

Weniger saftreiches Obst und Gemisse sowie Bilze werden auf Schnüre gereiht und an heißen Tagen wie Kräuter am Fenster, auf dem Balkon usw. aufgehängt. Bei ungünstigem



Bei schlechtem Wetter wird auf einfachen Borrichtungen in der Ofenwärme gedörrt

Wetter empfiehlt es sich, das Trockengut über dem Herd aufzuhängen, um den Trocknungsvorgang zu beschleunigen. Eine schnellere Trocknung bei Brech: oder Salatbohnen z. B. wird

dadurch erreicht, wenn wir die Bohnen vor dem Auffädeln etwa 5 Minuten in kochendem Wasser abbrühen oder — wie der technische Ausdruck lautet — abwellen!

Zum Trocknen von **Blättertee** und blattreichen Kräutern werden zweckmäßig sogenannte **Horden** verwendet. Sie sind seicht zu beaussichtigen und können schnell und mit nur gezinger Mühe stets dort aufgestellt werden, wo es zur Zeit am günstigsten ist, z. B. auf dem Fensterbrett, Balkon, auch auf dem noch warmen Herd oder in der Bratröhre. Es ist nicht schwer, sich eine Horde selbst zu bauen.

Bei schlechtem Wetter börren wir in der Bratröhre, und zwar auf den Backblechen, die wir vorher mit Papier belegt haben. Sier können wir selbst Früchte und Gemüse mit mehr Flüssigehalt trochnen (Pslaumen, Apselstücke, geschnittene Bohnen und Möhren usw.). Dabei ist aber darauf zu achten, daß die Klappe zum Abzug der Feuchtigkeit immer etwas offen steht und keine zu hohe Temperatur erreicht wird. Zweckmäßig — weil es schneller geht — wird in der Backröhre angedörrt und auf den Horden weiter getrochet. Dadurch läßt sich einerseits die Wärme der Backröhre besser ausnutzen, andererseits aber ist die Gesahr des Verbrennens weitgehend ausgeschaltet.

Aufbewahrung

Durch Trodnung konservierte Nahrungsmittel müssen fühl, luftig und troden aufbewahrt werden. Am besten eignen sich dazu Leinenbeutel für sperriges Trodengut (wie Bohnen usw.). Man hängt sie am besten an einer Ramin= wand in ungeheiztem Zimmer auf, da dann für genügende Trodenheit gesorgt ist und durch die Wärme auch ein stän= diger Luftstrom zirkuliert. Allerdings mussen die Beutel gut dicht sein, und zwar zum Schutze gegen Staub und Ungeziefer. Meniger sperriges Trodengut und fleinere Borrate werden zwedmäßig in Schubfächern, Blechdosen, Schraubgläsern aufbewahrt. Der Ubersichtlichkeit halber wird aber alles mit entsprechenden Schildchen versehen, auf die wir auch besondere Bemerkungen zur Gelbstkontrolle der verwendeten Trodnungsart aufschreiben. Es kommt nämlich nicht nur darauf an, daß wir Hausfrauen uns selbst, sondern daß auch Hilfskräfte sich in den Borräten zurechtfinden.

Es gehört überhaupt zum Einmachen, daß das Einmache aut richtig ausbewahrt und von Zeit zu Zeit überprüft wird.

Alle Vorräte müssen ständig überwacht werden. Aufgegangene Gläser mit noch tadellosem Inhalt können wieder neu zugekocht werden. Hat sich auf Marmelade Schimmel gebildet, so muß diese aufgekocht werden, mit neuem Papier verschlossen und bald verbraucht werden. Von Steintöpsen, die mit Sauerkraut oder eingesalzenen Bohnen gefüllt sind, muß der Stein regelmäßig gesäubert und das darübergedeckte Tuch ausgewaschen werden.

Das zum Lagern bestimmte Obst soll sorgfältig geerntet und ausgesucht werden. Am besten legt man es nebeneinander auf Lattengestelle und überprüft es regelmäßig.

Kartoffeln gehören in eine Kartoffelkiste, die aus alten Kisten leicht selbst hergestellt werden kann.

Burzelgemüse (wie Schwarzwurzeln, Möhren und Sellerie) werden in dunklen, trockenen Räumen, in Sand eingeschlagen ausbewahrt. Blumenkohl wird in Papier gehüllt, einzeln mit der Rose nach unten ausgehängt.

V. Im ganzen gesehen kann abschließend gesagt werden, daß es nötiger als je ist, die Hausfrauen auf die Wichtigkeit einer richtigen Küchensührung ausmerksam zu machen, daß aber andererseits die Hausfrau für alle diese Fragen auch nie so aufgeschlossen war wie gerade jett. Es ist nur zu hoffen, daß sie wirklich viel von dem ausnimmt und praktisch ausführt, was an sie herangetragen wird und es ihr möglich macht, mit dem, was die Kriegswirtschaft ihr bietet, ihre Familie zwar hier und dort vielleicht etwas sparsamer, aber doch gesünder zu ernähren. Schließlich wird daraus auch für die Friedenszeit manches nützlich und vorteilhaft sein.

Anmerfung: Der Reichsnährstand IVC III, Berlin, Hafenplatz4, bringt in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Frauenwerf über den Reichsausschuß für volkswirtschaftliche Aufklärung lausend sogenannte Rezeptdienste heraus, die kostenlos bezogen werden könenen. Im Zusammenhang mit dem vorliegenden Ernährungsdienst sei auf folgende Rezeptdienste hingewiesen: "Frischfost für Sommer und Winter", "Frühkost, Brotausstrich und Abendessen". "Lecker backen und doch sparsam", "Die Einmachzeit steht vor der Tür", "Ungenützte Schäße der Natur" und "Große Liebe zum Süsmost".

Die gleichen Themen werden aussührlicher in der Schriftenreihe für die praktische Sausfrau, die in Zusammenarbeit mit der Reichsfrauensührung vom Reichsausschuß für volkswirtschaftliche Ausklärung herausgegeben wird, behandelt. Besonders hingewiesen ein auf ein Seft "Lebensmittelkarte und richtige Ernährung". Für die letztgenannten Seste ist eine kleine Anerkennungsgebühr du entrichten.

